

Emertimi dhe Forma ligjore COLOMBO SH.P.K  
NIPT -i J82916489E  
Adresa e Selise Lagja Kryengritja e Fierit

Tirane  
Data e krijimit  
Data e Regjistrimit 04.05.1993  
Veprimtaria Kryesore Ndertim



# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.15 dhe  
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

**Viti 2013**

Pasqyra Financiare jane individuale	Po
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne	Leke
Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare	Nga 01.01.2013
	Deri 31.12.2013
Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare	28.03.2014

"Colombo" Sh.p.k.

Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuese 2013	Periudha Para ardhese 2011
<b>I</b>	<b>AKTIVET AFATSHKURTRA</b>		<b>5,901,404</b>	<b>8,108,204</b>
	<b>1 Aktivet monetare</b>		134,796	218,680
	> Banka		134,796	218,680
	> Arka			
	<b>2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim</b>			
	<b>3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra</b>		<b>5,766,608</b>	<b>7,889,524</b>
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime		951,914	
	> Debitore, Kreditore te tjere			
	> Tatim mbi fitimin			
	> Tvsh		3,525	
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve		4,811,168	7,889,524
	>			
	>			
	<b>4 Inventari</b>			
	> Lendet e para			
	> Inventari lmet			
	> Prodhim ne proces			
	> Produkte te gatshme			
	> Mallra per rishitje			
	> Parapagesa per furnizime			
	>			
	<b>5 Aktive biologjike afatshkurtra</b>			
	<b>6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje</b>			
	<b>7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra</b>			
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme			
	>			
<b>II</b>	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>		<b>1,617,416</b>	<b>1,617,416</b>
	<b>1 Investimet financiare afatgjata</b>			
	<b>2 Aktive afatgjata materiale</b>		<b>1,617,416</b>	<b>1,617,416</b>
	> Toka			
	> Ndertesa			
	> Makineri dhe paisje		1,617,416	1,617,416
	> Aktive tjera afat gjata materiale			
	<b>3 Ativet biologjike afatgjata</b>			
	<b>4 Aktive afatgjata jo materiale</b>			
	<b>5 Kapitali aksioner i pa paguar</b>			
	<b>6 Aktive te tjera afatgjata</b>			
	<b>TOTALI AKTIVEVE (I+II)</b>		<b>7,518,820</b>	<b>9,725,620</b>

Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	<b>PASIVET AFATSHKURTRA</b>		<b>1,616,166</b>	<b>15,990,247</b>
	<b>1 Derivativet</b>			
	<b>2 Huamarjet</b>			
	> <i>Overdraftet bankare</i>			
	> <i>Huamarje afat shkuatra</i>			
	<b>3 Huat dhe parapagimet</b>		<b>1,616,166</b>	<b>2,687,309</b>
	> <i>Te pagueshme ndaj furnitoreve</i>		1,573,200	
	> <i>Te pagueshme ndaj punonjesve</i>			2,066,110
	> <i>Detyrime per Sigurime Shoq. Shend.</i>		42,966	487,254
	> <i>Detyrime tatimore per TAP-in</i>			133,945
	> <i>Detyrime tatimore per Tatim Fitimin</i>			
	> <i>Detyrime tatimore per Tvsh-ne</i>			
	> <i>Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim</i>			
	> <i>Te drejta e detyrime ndaj ortakeve</i>			
	> <i>Dividente per tu paguar</i>			
	> <i>Debitore dhe Kreditore te tjere</i>			
	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>5 Provizionet afatshkurtra</b>			
II	<b>PASIVET AFATGJATA</b>		<b>13,302,938</b>	<b>13,302,938</b>
	<b>1 Huat afatgjata</b>			
	> <i>Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare</i>			
	> <i>Bono te konvertueshme</i>			
	<b>2 Huamarje te tjera afatgjata</b>			
	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>4 Provizionet afatgjata</b>		13,302,938	13,302,938
	<b>TOTALI PASIVEVE (I+II)</b>			
III	<b>KAPITALI</b>		<b>-7,400,284</b>	<b>6,264,627</b>
	<b>1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>			
	<b>2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)</b>			
	<b>3 Kapitali aksionar</b>		10,000,000	10,000,000
	<b>4 Primi aksionit</b>			
	<b>5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)</b>			
	<b>6 Rezervat statutore</b>			
	<b>7 Rezervat ligjore</b>		1,367,300	1,367,300
	<b>8 Rezervat e tjera</b>			
	<b>9 Fitimet e pa shperndara</b>		-17,631,927	14,862,245
	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		-1,135,657	2,769,682
	<b>TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)</b>		<b>7,518,820</b>	<b>9,725,620</b>

"Colombo" Sh.p.k.

Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2013  
( Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres )

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet neto	9,519,151	0
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	899,000	0
3	Ndrysh. ne invent. prod. gatshme e prodhimit ne proces		0
4	Materialet e konsumuara (Shpenzime per fatkeqesi)	-9,424,400	0
5	Kosto e punes		
	<i>Pagat e personelit</i>	-1,668,727	2,306,394
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>	-278,677	385,167
6	Shpenzime te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	-29,926	59,655
6	Gjoha dhe demshperblime	-157,266	18,466
8	<b>Totali shpenzimeve ( shumat 4 - 7 )</b>	<b>-11,558,996</b>	<b>2,769,682</b>
9	<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)</b>	<b>-1,140,846</b>	
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare		
	121.0 <i>Te ardh. e shpenz. financ. nga inves. te tjera financ. afatgjata</i>		
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>		
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	5,189	
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		
13	<b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare</b>	<b>5,189</b>	
14	<b>Fitimi (humbja) para tatimit ( 9 +/- 13 )</b>	<b>-1,135,657</b>	<b>-2,769,682</b>
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin		
16	<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )</b>	<b>-1,135,657</b>	<b>-2,769,682</b>
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		

" Colombo " Sh.p.k.

Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2013

( Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres )

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet neto	9,519,151	0
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit(	899,000	0
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne pro		0
4	Materialet e konsumuara (	-9,424,400	0
5	Kosto e punes		
	<i>Pagat e personelit</i>	-1,668,727	2,306,394
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e</i>	-278,677	385,167
6	Shpenzime te tjera sherbime Bankare	-29,926	59,655
6	Gjoha dhe demshperblime	-157,266	18,466
8	<b>Totali shpenzimeve ( shumat 4 - 7 )</b>	<b>-11,558,996</b>	<b>2,769,682</b>
9	<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+</b>	<b>-1,140,846</b>	
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjeser		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare		
	121.0 <i>Te ardh.e shpenz. financ.nga inves.te</i>		
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga intere</i>		
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	5,189	
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera fina</i>		
13	<b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financi</b>	<b>5,189</b>	
14	<b>Fitimi (humbja) para tatimit ( 9 +/- 13 )</b>	<b>-1,135,657</b>	<b>-2,769,682</b>
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin		
16	<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )</b>	<b>-1,135,657</b>	<b>-2,769,682</b>
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		

- Pajisje zyre informatike e sisteme informacioni me 25 % te vleftës së mbetur
- Të gjitha AAM të tjera me 20 % të vleftës së mbetur

## B. Shënimet që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare

### I. PASQYRA E BILANCIT KONTABËL MË 31.12.2013

#### AKTIVET

##### 1. Aktivet Afatshkurtra

###### a) Aktivet monetare

Mjetet monetare janë pasqyruar në BK me gjendjen e tyre me datë 31.12.2013

Shënimi 1. Gjendje e mjeteve monetare

Nr.	Emri i bankës	Monedha	Nr. i llogarisë	Vlera në valutë	Kursi 31.12.2011	Vlera në lekë
1	Banka e kursimeve	ALL		39576.66	1	39,577
2	Socite general Bank	ALL		7879.01	1	7,879
3	Intesa san paulo	ALL		-5366.9	1	-5,367
4	Raffaisen bank	ALL		24320.05	1	24,320
5	Tirana Bank	ALL		28862.75	1	28,863
6	Raffaisen bank	Euro		29.45	140.2	4,129
7	Tirana Bank	Euro		187.54	140.2	26,293
8	B.K.T	Euro		18.01	140.2	2,525
9	Tirana Bank	Dollare		68.91	101.86	7,019
10	Intesa san paulo	Dollare		-4.33	101.86	-441
	<b>Shuma</b>					<b>134,797</b>

###### b) Aktive të tjera financiare afatshkurtra

T.V.Sh me vlere 3525 lek perfaqeson tvsh-ne debitore te vitit 2013

###### c) Inventar i

Nuk ka gjendje

###### d) Shuma prej 4.811.168 lek perfaqeson detyrimin e ortakut te vetem ndaj kompanise

Shuma **951.914** lek perfaqeson shumen qe Klienti GENER i ka subjektit pa likujduar.

## PASIVET

## 1. Pasivet Afatshkurtra

a) Huatë dhe parapagimet

i. Të pagueshme ndaj furnitorëve, ky element paraqitet me vleren **1.573.200lek** dhe perbehet nga furnitore si me poshte:

Nr	Furnitore				
1	Fullpet	lek	1383199	1	1383199
2	Islami sh.p.k	Lek	190000	1	190000
	Shuma				<b>1.573.199</b>

Iv Shumat e tjera ne kete grup perfaqesojne perkatesisht detyrimet e muajit dhjetor per sigurimet shoqerore shendetsore per 42966 lek

Ne zerin te drejta dhe detyrime ndaj ortakut qe ze vleften per 45180 lek pasqyrohet detyrimi ndaj ortakut te vetem.

Provizionet afat gjata me vlere 13.302.938 lek pasqyrojne lehtesiren tatimore qe ka perfituar subjekti ne tre vitet e para tatim fitimi.

## PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE

## 1. Shitjet neto e të ardhura të tjera nga veprimtaria e shfrytëzimit

Ky element pasqyron të ardhurat nga shërbimi bazë që ofron shoqëria gatë zhvillimit të aktivitetit

Dhe qe ze vleren **9.519.151** lek, ndersa pjesa tjetere e te ardhurave prej **899.000leke** perfaqeson nje te ardhur nga nje proces gjyqesor.



**AI. Informacion i përgjithshëm**

1. Kuadri ligjor: Ligjit 9228 dt 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare";
2. Kuadri kontabël i aplikuar : Standartet Kombëtare të Kontabilitetit në Shqipëri.(SKK 2; 49);
3. Baza e përgatitjes së PF : Të drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK 1, 35);
4. Parimet dhe karakteristikat cilësore të përdorura për hartimin e P.F. : (SKK 1; 37 - 69):
  - a) NJËSIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur në llogaritë e saj aktivet, pasivet dhe transaksionet ekonomike të veta.
  - b) VIJIMËSIA e veprimtarisë ekonomike të njësisë sonë raportuese është e siguruar duke mos pasur në plan ose nevojë për ndërprerjen e aktivitetit të saj.
  - c) KOMPENSIM midis një aktivi dhe një pasivi nuk ka , ndërsa midis të ardhurave dhe shpenzimeve ka vetëm në rastet që lejohen nga SKK.
  - d) KUPTUSHMËRIA e Pasqyrave Financiare është realizuar në masën e plotë për të qenë të qarta dhe të kuptueshme për përdorues të jashtëm që kane njohuri të përgjithshme të mjaftueshme në fushën e kontabilitetit.
  - e) MATERIALITETI është vlerësuar nga ana jone dhe në bazë te tij Pasqyrat Financiare janë hartuar vetëm për zëra materialë.
  - f) BESUSHMËRIA për hartimin e Pasqyrave Financiare është e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e mëposhtme :
    - Parimin e paraqitjes me besnikëri
    - Parimin e përparësisë së përmbajtjes ekonomike mbi formën ligjore
    - Parimin e paanshmërisë pa asnjë influencim të qëllimshëm
    - Parimin e maturisë pa optimizëm të tepruar, pa nën e mbivlerësim të qëllimshëm
    - Parimin e plotësisë duke paraqitur një pamje te vërtete e të drejte të PF
    - Parimin e qëndrueshmërisë për të mos ndryshuar politikat e metodat kontabël
    - Parimin e krahasueshmërisë duke siguruar krahasimin midis dy periudhave

**A. Politikat kontabël**

Për përcaktimin e kostos së inventarëve është zgjedhur metoda e kostos mesatare (SKK 4: 15). Vlerësimi fillestar i një elementi të AAM që plotëson kriteret për njohje si aktiv në bilanc është vlerësuar me kosto. (SKK 5; 11). Për vlerësimin e mëpasshëm të AAM dhe pasiveve financiare afatgjata është zgjedhur modeli i kostos duke i paraqitur në bilanc me kosto minus amortizimin e akumuluar. (SKK 5; 21).

Për llogaritjen e amortizimit të AAM (SKK 5: 38) njësia jone ekonomike ka përcaktuar metodën e amortizimit mbi bazën e vleftës së mbetur, ndërsa normat e amortizimit janë përdorur të njëjlojta me ato të sistemit fiskal në fuqi dhe konkretisht :



## 2. Kosto e punës

Shpenzimet për koston e punës përbëhen nga pagat e punonjësve dhe kontributet për sigurime shoqërore e shëndetësore.

Shënimi 10	Shumat në Lekë	
	31.12.2013	31.12.2012
<i>Përshkrimi i elementeve</i>		
Pagat e punonjësve	1,668,727	2,306,394
Shpenzimet për sigurime shoqërore e shëndet.	278,677	385,167
<b>Totali</b>	<b>1,947,404</b>	<b>2,691,561</b>

Shënimi 11	Shumat në Lekë	
	31.12.2013	31.12.2012
<i>Shpenzime te tjera</i>		
<i>materiale</i>	9,424,400	
<i>komisione</i>	29,926	
<i>qjoba e demshperblime</i>	157,266	
	<b>9,611,592</b>	
<b>Totali</b>		

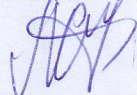
## Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje të ndodhura pas datës së bilancit për të cilat bëhen rregullime apo ngjarje të ndodhura pas datës së bilancit për të cilat nuk bëhen rregullime nuk ka.

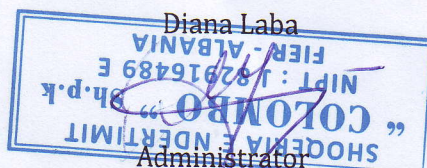
Hartoi :

Miratoi:

Nexhmie Caushi



Diana Laba



Administrator

Year	1980	1981	1982
Production of grain	1,000,000	1,100,000	1,200,000
Production of industrial products	500,000	550,000	600,000
Production of agricultural machinery	200,000	220,000	240,000
Production of tractors	100,000	110,000	120,000
Production of combines	50,000	55,000	60,000
Production of harvesters	30,000	33,000	36,000
Production of other machinery	20,000	22,000	24,000
Production of other industrial products	100,000	110,000	120,000

*Statistik*

